



TREUENER LANDBOTE

26. JAHRGANG

AMTSBLATT DER STADT TREUEN EINSCHLISSLICH DER ORTSCHAFTEN UND ORTSTEILE

AUSGABE NUMMER 11 · 6. JUNI 2019



16. TREUENER HUTZENTAG INNENSTADT WURDE ZUR GEMÜTLICHEN HUTZENSTUB



Bereits am Freitagabend beim Anhutzen und der 3. Treuener Filmnacht war der Marktplatz sehr gut gefüllt.



Erstmals wurden auch der Stadtgarten und die Krötenbachhäuser mit ins Hutzentagareal einbezogen.



Für das leibliche Wohl sorgte neben vielen andern auch Hutzentag-Mitorganisatorin Kristin Franda (m.) mit ihren leckeren Bowlen.



Die „Mannen vom Holzbachtal“ waren zum ersten Mal mit dabei und eine große Bereicherung für den Hutzentag.



Mittelpunkt des Hutzentages war wie immer das legendäre Hutzentag-Gaudium. Beim „Blumme roatn“ am Stand vom Blumengeschäft Herrgeist konnte man seine botanischen Kenntnisse überprüfen.



Seine Kräfte konnte man beim „Hau den Lukas“ am Stand von Apotheker und Hutzentag-Mitorganisator Christoph Krumbiegel (l.) messen. Jim Meyer (m.) brachte die Glocke natürlich zum Läuten.



„Triff ne Nochl“ hieß eine weitere Gaudium-Station. Die Zwillinge Celine und Jasmin trafen „den Nagel auf den Kopf“.



Bei der Modenschau wurden die neuesten Sommertrends 2019 gezeigt.



Reges Treiben herrschte vor der Bühne, als Moderator Andy Kropf die Namen der ausgelosten Gewinner verlas.

AUSWERTUNG

H 16.TREUENER HUTZENTAG H

WIR MÖCHTEN ALLE MITWIRKENDEN, ANBIETER UND ORGANISATOREN DES HUTZENTAGES GANZ HERZLICH AM 6. JUNI 18:30 UHR IN DEN GETRÄNKEHANDEL DER PRIVATBRAUEREI BLECHSCHMIDT EINLADEN!

Treuen & Co.
Gewerbe · Handel · Handwerk

Fotos (9): pko

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG



Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Treuen

Der Stadtrat fasste auf seiner Sitzung am 22.05.2019 folgende Beschlüsse:

Industrie- und Gewerbegebiet "Goldene Höhe, TG III"

hier: Veräußerung Fl.-Nr. 734/21 und 730/8 der Gemarkung Hartmannsgrün

Sachlage:

Ein bereits ortsansässiger Investor (familiengeführtes Unternehmen mit Kunden in den Regionen Vogtland, Oberfranken und östliches Thüringen) beantragte mit Schreiben und Gebot vom 15.04.2019 den Erwerb der Flurstücke Nr. 734/21 und 730/8 der Gemarkung Hartmannsgrün in Größe von gesamt 10.935 m². Aufgrund der positiven Geschäftsentwicklung und dem damit gestiegenen Warenumsatz und Lagerplatzbedarf sowie der Nicht-Erweiterbarkeit des bisherigen Standorts der Firma, ist der Neubau einer in Segmenten erweiterbaren Lagerhalle mit integrierten Büro-, Schulungs- und Ausstellungsräumen geplant. Nach Rückfrage bei der Landesdirektion Sachsen kann die Firma gemäß der Positivliste des gemeinsamen Koordinierungsrahmens als förderfähige Firma eingestuft werden. Als Kaufpreis wurde von der Firma ein Preis von 97.350,00 €, entspricht 10,00 €/m² für die bebaubare Fläche geboten.

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt, die Flurstücke Nr. 734/21 und 730/8 der Gemarkung Hartmannsgrün (Grundbuchblatt 1317-1100-691) zu einem Preis von 97.350,- € zu veräußern.

Belastungsvollmacht wird in notwendiger Höhe zur Absicherung des Kaufpreises erteilt.

Alle entstehenden Kosten trägt der Käufer.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Bebauungsplan "Sportkomplex Treuen"

Beschluss zum Erlass einer Satzung über eine Veränderungssperre im Bereich des in Aufstellung befindlichen Bebauungsplans "Sportkomplex Treuen"

Sachlage:

Bezugnehmend auf den Beschluss des Stadtrates in seiner Sitzung am 03.04.2019 zur Aufstellung des Bebauungsplans

„Sportkomplex Treuen“ wird eine Sicherung für notwendig erachtet, damit die Planung nicht dadurch vereitelt oder wesentlich erschwert wird, weil während des Planungsverfahrens vollendete Tatsachen geschaffen werden würden, in dem Vorhaben nach § 29 BauGB durchgeführt oder die Grundstücke in einer Weise der Art verändert werden, dass sie den Festsetzungen des künftigen Bebauungsplanes widersprechen. Die Erhaltung einer ungehinderten Planungsmöglichkeit entsprechend den Planungszielen muss deshalb durch eine Veränderungssperre nach §§ 14 ff. BauGB gesichert werden.

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt die Satzung der Veränderungssperre im Bereich des in Aufstellung befindlichen Bebauungsplans „Sportkomplex Treuen“ (Anlage 1 der BV 2019/134) nach § 16 BauGB.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Sanierungsgebiet "Obere Stadt"

Fortschreibung des Neuordnungs- und Maßnahmenkonzeptes

Sachlage:

Die „Obere Stadt“ in Treuen ist als Sanierungsgebiet förmlich festgelegt. Ziel ist es, funktionale Defizite und städtebauliche Missstände zu beseitigen und das Gebiet weiter zu entwickeln. Die im Quartier westlich der Friedrich-Engels-Straße in den letzten Jahren etablierten Nutzungen für Sportzwecke sollen bedarfsgemäß weiter qualifiziert werden. Für die Schaffung eines zusammenhängenden „Sportkomplex Treuen“ wurde in der Sitzung des Stadtrates vom 03.04.2019 der Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan „Sportkomplex Treuen“ gefasst, der das Sanierungsgebiet wie in den Plänen dargestellt überlagert. Die auf der „Neuordnungsfläche „Sportkomplex Treuen““ durchzuführenden Einzelmaßnahmen sind durch die Festlegungen des Bebauungsplanes weiter zu konkretisieren und durch weitere Fortschreibung in die Sanierungsgrundlagen einzuarbeiten. Durch die 1. Fortschreibung erfolgt zunächst nur die Anpassung von Neuordnungs- und Maßnahmenkonzept – alle übrigen konzeptionellen Grundlagen bleiben bestehen:

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt die 1. Fortschreibung des Neuordnungs- und Maßnahmenkonzeptes des Sanierungsgebietes „Obere Stadt“ vom September 2009. Die Pläne werden durch die Fassungen vom 09.04.2019 ersetzt:

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Stadtumbau "Obere Stadt"

Beschluss über den Abschluss des Modernisierungs- und Instandsetzungsvertrages Goethestraße 12

Sachlage:

Das Gebäude Goethestraße 12 befindet sich im Fördergebiet „Obere Stadt“. Die Instandsetzung des Gebäudes ist eine förderfähige Einzelmaßnahme nach der maßgeblichen Fördervorschrift.

Der Stadt stehen für das Jahr 2019 entsprechende Finanzhilfen aus dem Programm der Städtebaulichen Erneuerung „Stadtumbau - Aufwertung“ zur Verfügung.

Das in geschlossener Bauweise befindliche Objekt ist bereits weitestgehend saniert, mit der beantragten Maßnahme an der Fassade sollen die Arbeiten komplettiert werden. Durch die 1. Fortschreibung erfolgt zunächst nur die Anpassung von Neuordnungs- und Maßnahmenkonzept – alle übrigen konzeptionellen Grundlagen bleiben bestehen:

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt den Abschluss der Vereinbarung über die Förderung von Modernisierungs- und Instandsetzungsmaßnahmen am Gebäude Goethestr. 12, Flurstück 383 der Gemarkung Treuen mit der Eigentümergemeinschaft.

Die Stadt beteiligt sich an den Kosten der Maßnahme durch Gewährung eines Zuschusses in Höhe von 25 % der förderfähigen Baukosten, mit 1.550,00 Euro.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Grunderwerb Hartmannsgrün

hier: Aufhebungsbeschluss "Erwerb einer Teilfläche aus Fl.-Nr. 726/1 der Gemarkung Hartmannsgrün"

Sachlage:

Entsprechend Stadtratsbeschluss vom 13.02.2019, wurde mit Kaufvertrag vom 14.02.2019 eine Teilfläche aus Flurstück 726/1 in Größe von ca. 6.800 m² durch die Stadt Treuen erworben. Aus verkaufsrelevanten Gründen wird vorgeschlagen, den durch die Stadt Treuen abgeschlossenen Kaufvertrag rückabzuwickeln und stattdessen das für die Bebauung von Eigenheimen vorgesehene Grundstück über die Treuener Wohnungswirtschaftsgesellschaft mbH zu erwerben.

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt, den abgeschlossenen Kaufvertrag UR Nr. 158/19 (Notariat Melzer, vom 14.02.2019) zum Erwerb einer Teilfläche aus Fl.-Nr. 726/1 der Gemarkung Hartmannsgrün aufzuheben. Die Kosten der Aufhebung trägt die Stadt Treuen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Straßenbestandsverzeichnis Treuen

hier: Beschluss über Einziehung eines Teilabschnittes der Gemeindestraße Butterbergweg in Treuen OT Altmannsgrün

Sachlage:

Die Gemeindestraße „Butterbergweg“ im Ortsteil Altmannsgrün wird im Straßenbestandsverzeichnis der Stadt Treuen unter dem Verzeichnis für Ortsstraßen Blatt Nr. 34, unter der Straßen Nr. 24, 24a und 24b im Übersichtsplan geführt. (siehe Lageplan) Das Landratsamt als untere Straßenaufsichtsbehörde hat die Pflicht, die Bestandsverzeichnisse der Gemeinden stichprobenhaft zu prüfen. In diesem Zuge wurden wir darauf aufmerksam gemacht, dass ein Teil dieser Straße keine Verkehrsbedeutung mehr hat und wir deshalb eine Einziehung nach § 8 SächsStrG vornehmen müssen.

Beschluss:

Der Stadtrat von Treuen beschließt die Gemeindestraße O 24a „Butterbergweg“ von Kilometer 0,297 bis 0,472 T. v. Fl.-Nr. 2/24 der Gemarkung Altmannsgrün, nach § 8 SächsStrG einzuziehen. Die öffentliche Bekanntmachung der Absicht, diesen Straßenabschnitt einzuziehen, erfolgt im Treuener Landboten. Die Eintragungsverfügung ist dann nach Ablauf der öffentlichen Auslegungsfrist von 3 Monaten vorgesehen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	17
Nein-Stimmen:	2
Stimmenthaltungen:	1

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Straßenbestandsverzeichnis Treuen

hier: Beschluss über Einziehung der Gemeindestraße "Brandweg" in Treuen OT Altmannsgrün

Sachlage:

Die Gemeindestraße „Brandweg“ im Ortsteil Altmannsgrün wird im Straßenbestandsverzeichnis der Stadt Treuen unter dem Verzeichnis für Ortsstraßen Blatt Nr. 31, Straße Nr. 21 im Über-

sichtsplan geführt. Das Landratsamt als untere Straßenaufsichtsbehörde hat die Pflicht, die Bestandsverzeichnisse der Gemeinden stichprobenhaft zu prüfen. In diesem Zuge wurden wir darauf aufmerksam gemacht, dass diese Straße im Grunde nicht existiert und deshalb nach § 8 SächsStrG eingezogen werden muss.

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt die Gemeindestraße O 21 „Brandweg“ von Kilometer 0,000 bis 0,153 T. v. Fl.-Nr. 540 der Gemarkung Altmannsgrün, nach § 8 SächsStrG einzuziehen. Die öffentliche Bekanntmachung der Absicht, diese Straße einzuziehen, erfolgt im Treuener Landboten. Die Eintragungsverfügung ist dann nach Ablauf der öffentlichen Auslegungsfrist von 3 Monaten vorgesehen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	15
Nein-Stimmen:	3
Stimmenthaltungen:	2

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Straßenbestandsverzeichnis Treuen

hier: Beschluss über Ablehnung der Abstufung der Gemeindestraße "Mühlweg" in Treuen OT Altmannsgrün zu öffentlichen Feld- und Waldweg durch Landratsamt Vogtlandkreis

Sachlage:

Die Gemeindestraße „Mühlweg“ im Ortsteil Altmannsgrün wird im Straßenbestandsverzeichnis der Stadt Treuen unter dem Verzeichnis für Ortsstraßen Blatt Nr. 69, unter der Straßen Nr. 59 im Übersichtsplan geführt. Die Ortsstraße verläuft auf den Flurstücken 539a und 539b und auf Teilflächen der Flurstücke 94, 101, 102/2, 110, 112, 1115 der Gemarkung Altmannsgrün von der Kreisstraße K 7812 (Treuener Straße) Netzknotenpunkt 622 bis zur Brücke über die Trieb Netzknotenpunkt 249. Das Landratsamt als untere Straßenaufsichtsbehörde hat die Pflicht, die Bestandsverzeichnisse der Gemeinden stichprobenhaft zu prüfen. In diesem Zuge wurden wir darauf aufmerksam gemacht, dass diese Straße keine Verkehrsbedeutung als Ortsstraße hat. Gemäß § 7 Abs. 2 SächsStrG ist eine Straße dann in die entsprechende Straßenklasse umzustufen. Nach Einschätzung der Verwaltung sprechen einige Punkte gegen eine Abstufung.

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Treuen beauftragt die Verwaltung, sich gegenüber dem Landratsamt Vogtlandkreis, untere Straßenaufsichtsbehörde gegen die geplante Abstufung der Ortsstraße O 59 „Mühlweg“ in Treuen, OT Altmannsgrün zum Öffentlichen Feld- und Waldweg auszusprechen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Treuener Wohnungsverwaltung GmbH - Bestellung eines weiteren Geschäftsführers

(Beschlussvorlagen-Nr: BV/2019/139)

Sachlage:

Aus wichtigem Grund macht es sich erforderlich, dass für die Treuener Wohnungsverwaltung GmbH ein 2. Geschäftsführer durch die Gesellschafterin bestellt wird. Die Gesellschaft ist momentan auf unbestimmte Zeit handlungsunfähig, da entsprechend Gesellschaftsrecht die zeichnungsberechtigte Führungspersönlichkeit sowohl für das laufende Geschäft als auch für die Instandsetzungs- und Investitionsmaßnahmen fehlt. Auf der Suche nach einer geeigneten Lösung zur Überbrückung hat sich der ehemalige Geschäftsführer, Herr Herbert Andermann, auf Anfrage der Bürgermeisterin bereit erklärt, die Geschäfte der Gesellschaft übergangsweise auf Stundenbasis zu übernehmen.

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt übergangsweise die Bestellung von Herrn Herbert Andermann als weiteren Geschäftsführer der Treuener Wohnungsverwaltung GmbH. Die Bürgermeisterin, in ihrer Eigenschaft als Gesellschafterin der Treuener Wohnungsverwaltung GmbH, wird bevollmächtigt, einen entsprechenden Gesellschafterbeschluss zu fassen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	19
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war ein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Spendenannahme auf Grundlage von § 73 Abs. 5 SächsGemO

hier: Beschluss zur Bevollmächtigung der Bürgermeisterin zur Annahme und Weiterleitung von Spenden

Sachlage:

Die Einwerbung und die Entgegennahme einer Zuwendung obliegen ausschließlich dem Bürgermeister, den Beigeordneten oder den vom Bürgermeister damit beauftragten leitenden Bediensteten. Über die Annahme oder Vermittlung von Spenden und Zuwendungen entscheidet der Gemeinderat oder ein beschließender Ausschuss.

Beschluss:

Der Stadtrat bevollmächtigt die Bürgermeisterin, die in der Anlage aufgeführten Spenden anzunehmen und entsprechend des vorgegebenen Spendenzwecks weiterzuleiten bzw. zu verwenden.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Feststellung des Jahresabschlusses der Stadt Treuen für das Haushaltsjahr 2014

Sachlage:

Nach § 88 SächsGemO hat die Gemeinde zum Schluss eines jeden Haushaltsjahres einen Jahresabschluss aufzustellen. Der Jahresabschluss ist nach § 88 b SächsGemO innerhalb von 6 Monaten aufzustellen und vom Gemeinderat bis spätestens 31.12. des dem Haushaltsjahr folgenden Jahres festzustellen. Diese gesetzliche Vorgabe kann auch mit dem Jahresabschluss 2014 nicht eingehalten werden, da die Eröffnungsbilanz, als wesentliche Voraussetzung für die Aufstellung der Vermögensrechnung, erst 2016 bestätigt und in Folge auch der Jahresabschluss 2013 erst im Jahr 2018 festgestellt werden konnte.

Beschluss:

Der Jahresabschluss 2014 der Stadt Treuen wird entsprechend den beigefügten Anlagen festgestellt. Das ordentliche Ergebnis in Form eines Fehlbetrages i.H.v. 1.222.733,85 € wird zunächst mit der Rücklage des Sonderergebnisses und anschließend mit dem Basiskapital verrechnet.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Hinweis:

Die Sachlage der einzelnen Beschlüsse wird nur auszugsweise wiedergegeben.

RATHAUS-NACHRICHTEN

Die Öffentliche Bekanntmachung der endgültigen Ergebnisse der Stadt- und den Ortschaftsratswahlen erfolgt aus terminlichen Gründen in einem Sonderdruck des Amtsblattes „Treuer Landbote“ am 13.06.2019.

Langjährige Stadt- und Ortschaftsräte geehrt

Für ihr langjähriges ehrenamtliches Engagement in der Kommunalpolitik wurden in der Stadtratssitzung am 22. Mai insgesamt sechs Stadt- und Ortschaftsräte von Bürgermeisterin Andrea Jedzig mit der Ehrenurkunde des Sächsischen Städte- und Gemeindetages ausgezeichnet. In ihrer Ansprache würdigte Bürgermeisterin Andrea Jedzig das Engagement eines jeden einzelnen und betonte noch einmal die Wichtigkeit der kommunalpolitischen Arbeit, welche zwar auch oft aus hitzigen Debatten besteht, aber immer dem Wohle der Bürgerinnen und Bürger dient.



v.l.n.r.: Manfred Puschmann, seit über 25 Jahren kommunalpolitisch aktiv (zuerst im Gemeinderat Eich, dann im Stadtrat und im Ortschaftsrat Eich); Longin Ritter, seit über 25 Jahren kommunalpolitisch aktiv (Stadtrat); Friedhold Preller, seit 25 Jahren kommunalpolitisch aktiv (im Ortschaftsrat Almannsgrün); Ulrich Gruschwitz, seit über 25 Jahren kommunalpolitisch aktiv (Stadtrat); Roberto Rink, seit über 25 Jahren kommunalpolitisch aktiv (Stadtrat); Dr. Michael Schultze, seit 25 Jahren kommunalpolitisch aktiv (Stadtrat); Bürgermeisterin Andrea Jedzig.

Foto: pko

Aktuelles aus dem Rathaus:

Fachbereich Bau – Stadtentwicklung – Ordnungsangelegenheiten

SG Bauwesen/ städtebauliche Sanierung

Ausschreibung Umgestaltung Außenanlagen Perlaser Turm

Auch die nochmalige Ausschreibung der Maßnahme nach Gewerken hat leider kein wirtschaftliches Ergebnis gebracht. Für den Teil Außenanlagen lag das Angebot nochmals ca. 7,5% über dem vorigen Angebot, das bereits 42 % über der Kostenschätzung lag, trotz der Streichen einzelner Leistungsteile.

Für die Gewerke Schlosserarbeiten und Putzerarbeiten gingen keine Angebote ein. Einzig für das Gewerk Malerarbeiten lagen 2 Angebote vor, die aber ohne die Vorarbeiten nicht beauftragt werden können.

Die Ausschreibung erfolgt nunmehr im August für den Ausführungszeitraum 2020.

Mehrgenerationenpark Schreiensgrün:

Die Abbrucharbeiten Trafostation und Kabelumverlegung der MitNetz erfolgen Ende Juni 2019.

Durch die Bauarbeiten und Tiefbauarbeiten für die neuen Kabeltrassen kommt es zu Einschränkungen im Bereich „Lauterbacher Straße“, „Quergasse“ und „Am Wartenberg“.

Kommunalstützpunkt April/Mai/Juni 2019

Straßenunterhaltung

Durch die Anmietung einer Kehrmaschine konnten die Kehrarbeiten an den Straßen und Wegen von Treuen und Ortsteilen

zünftig abgeschlossen werden.

In den letzten Wochen erfolgte ebenfalls die Reinigung der Tagewassereinläufe in Treuen und seinen Ortsteilen.

Sämtliche Baumscheiben in der Straße der Jugend wurden nach dem Aushub der Pflanzlöcher durch den Kommunalstützpunkt mit 19 Japanischen Zierkirschen bepflanzt. Somit stellt sich das sogenannte „Tor zur Stadt“ wieder attraktiv und einladend dar.

INFORMATIONEN AUS DER STADT TREUEN

Neuerwerbung der Stadt- und Schulbibliothek Treuen, Juni 2019

Informationen zur Grüngutannahmestelle Treuen

Die Grüngutannahmestelle hat geöffnet!
Die Annahmestelle findet auf der ehemaligen Deponie statt.

Öffnungszeiten:
freitags von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr.

Wie in den vergangenen Jahren wird im Auftrag der Stadt Treuen der Landwirtschaftsbetrieb Seitz aus Treuen die Annahme auf eigene Rechnung übernehmen.

Angenommen werden nur Grasschnitt und Laub!

Belletristik:

Cornwell, Bernhard: Wolfskrieg (Historischer Roman)
Durst-Benning, Petra: Die Fotografin (Band 2)
Elsberg, Marc: Gier (Thriller)
Fritz, Astrid: DerHexenjäger (Historischer Roman)
Jacobs, Anne: DerHimmel über dem Kilimandscharo (Afrika-Saga)
Jaud, Tommy: Der Löwe büllt (Humor)
Johannson, Lena: Der Sommer auf Usedom (Spannungsroman)
Der Kindsmord zu Schöneck (Vogtlandkrimi)
Kröhn, Julia: Das Modehaus (Familienroman)
Läckberg, Camilla: Golden Cage (Krimi)
Lagrange, Pierre: Schatten der Provence (Krimi)
Mallery, Susan: Familie ist, wenn man trotzdem liebt (Frauenroman)

Sachliteratur:

Bohmeyer, Michael: Was würdest du tun?
Haaf, Meredith: Streit
Kurz, Constanze: Cyberwar
Marokko
Reinwarth, Alexandra: Am Arsch vorbei geht auch ein Weg - Für den Haushalt
Slowenien
Trick 17 - Hochzeit
Wagner, Sigrid: Das Problem sind die Lehrer

Kinder- und Jugendliteratur:

Auer, Margit: Die Schule der magischen Tiere (ab 8 Jahren)
Brandt, Ina: Die Zauberschneiderin (ab 9 Jahren)
Janosch: Der kleine Tiger und der große Mut (ab 4 Jahren)
Kinney, Jeff: Ruperts Tagebuch - Zu nett für diese Welt (ab 10 Jahren)
Memo Wissen entdecken - Naturkatastrophen (ab 8 Jahren)
Neuhaus, Nele: Elena - In letzter Sekunde (Jugendbuch)
Sabbag, Britta: Der kleine Waschbär Waschmichnicht (ab 3 Jahren)
Steinebacher, Hannah: Zauberschweif und der Feuerspiegel (ab 7 Jahren)
Wieso? Weshalb? Warum - Alles über Laster, Bagger und Traktoren (ab 3 Jahren)
Wieso? Weshalb? Warum? Junior - Helfen, teilen, sich vertragen (ab 2 Jahren)

Hörspiele:

Feuerwehrmann Sam - Pontypandy in Gefahr!
Der kleine Drache Kokosnuss - Schulausflug ins Abenteuer
Das magische Baumhaus - Abenteuer in der Südsee

Hörbuch:

Feth, Monika: Blutrosen
Spielman, Lori Nelson: Und nebenan warten die Sterne

Gesellschaftsspiele:

Schokohexe (Kinderspiel)

NACHRUF

Mit tiefer Trauer erfüllt uns die Nachricht vom Tod unseres langjährigen Mitarbeiters und Geschäftsführers der Treuener Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH,

Herrn

Matthias Seidel

Herr Seidel war von Anbeginn als sorgfältiger Buchhalter, später als Geschäftsführer bei der TWV GmbH beschäftigt.

Der Verstorbene war immer Ansprechpartner für die Anliegen seiner Mieterinnen und Mieter und handelte immer zum Wohle der Gesellschaft und der Stadt Treuen.

Unser ganzes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Wir werden Ihm ein ehrendes Gedenken bewahren,

Andrea Jedzig
Bürgermeisterin

Renate Lauer
Aufsichtsratsvorsitzende TWV

GEBURTSTAGE

Nachträglich herzliche Glückwünsche

Liebe Geburtstagsjubilare,

aufgrund der neuen Datenschutzverordnung ist eine Veröffentlichung Ihrer Daten in gewohnter Weise nicht mehr ohne Weiteres möglich.

Deshalb wünsche ich allen Jubilaren, die im Zeitraum vom 23. Mai bis zum 5. Juni ihren Geburtstag begangen haben alles erdenklich Gute, beste Gesundheit und viele glückliche Stunden.

Ihre Bürgermeisterin

Andrea Jedzig
Andrea Jedzig

Aus der Chronik Treuens...

Vor 213 Jahren, in der Nacht vom 09. auf den 10. Juni 1806, kam es in Treuen zu einem verheerenden Brand, in dessen Verlauf das damalige Rathaus, die Schule, die Kirche St. Bartholomäus, die Pfarrei sowie 72 Wohnhäuser und 26 Scheunen gänzlich niederbrannten. 118 Familien mit 548 Personen verloren im Zuge der Katastrophe ihr Hab und Gut. Laut dem Buch des Pfarrer Naumann, soll das Feuer im „Lenkschen Haus“ seinen Anfang gefunden haben. Mehrere Faktoren können einen Stadtbrand in solchem Ausmaß zur Folge haben, beispielweise die Tatsache, dass offene Feuer in den überwiegend aus Holz gebauten Häusern, als Licht- und Wärmequellen dienten und die Gebäude dicht an dicht standen. Dieser städtebauliche Umstand ermöglichte es dem Feuer schnell von einer Häuserzeile auf die nächste zu springen und begünstigte zudem die Entstehung von Feuerstürmen. In den Ruinen des Ratskellers wurde eine Suppenküche eingerichtet, um die Betroffenen wenigstens mit dem Nötigsten zu versorgen. Der Brand in jener Nacht sollte nicht der letzte sein, der das Aussehen der Trebastadt vollkommen veränderte – das Feuer von 1846 zerstörte einen Großteil der damaligen Straßenzüge Treuens.

Verzeichnis
Der in der Nacht vom 9ten auf den 10ten Junij 1806
Abgebrannten Häuser in Treuen

Nachname des Abgebrannten	St.	1806	1/2	2/3
Johann Balthasar Sonnberger	6	—	1	9
Johann August Reubner	2	—	—	7
Lehrer Georg Friedrich Brückner	16	—	4	8
Lehrer Hans Friedrich Göttsche	18	—	5	2
Johann Balthasar Köhler	1	—	—	3 1/2
Karl Friedrich Grottel	11	—	3	2 1/2
Johann Wilhelm Mangas	6	—	1	9
Lehrer Hans Friedrich Mangas	3	—	—	10 1/2
Johann Balthasar Singer	20	—	5	10
Johann Gottlieb Köhler	4	—	1	2
Johann August Reubner	27	—	7	10 1/2
Lehrer Hans Balthasar Göttsche	3	—	—	10 1/2
Johann Friedrich Meinhard	24	—	7	—
Balthasar Mangas	4	—	1	2
Karl Friedrich Grottel	30	—	8	9
Gottlieb Grottel	2	—	1	3
Lehrer Hans Friedrich Göttsche	3	—	—	10 1/2
Johann Balthasar Köhler	3	—	—	10 1/2
Lehrer Hans Friedrich Mangas	3	—	—	10 1/2
Johann Balthasar Grottel	1	—	—	3 1/2
Summe	187	2	6	6 1/2

Text: J. Hain, Stadtarchiv Treuen

Quelle: o.A.: Treuen. Ein geschichtlicher Beitrag mit Zeittafel, unveröffentl. Ausgabe Stadtarchiv Treuen.

Naumann, Otto: Blicke in die Vergangenheit Treuens, Treuen 1877, S. 30.

Bild: Ausschnitt aus dem „Verzeichnis der im Jahr 1806 abgebrannten Hausbesitzer“, Stadtarchiv Treuen.



Auch Insekten finden künftig eine Heimat in Treuen

Im erst kürzlich eröffneten Treuener Stadtgarten besteht nun auch für die kleinen Lebewesen unter uns die Möglichkeit sich heimisch niederzulassen!

Der Familienvater und Politiker Sören Voigt hat sich dazu bereit erklärt ein Insektenhotel zu spenden, welches am 15. Mai 2019 seinen festen Platz in der Treuener Örtlichkeit bekam. Inspiriert wurde er dabei von Familie Strauß, die ebenso ein Insektenhotel in etwas kleinerer Ausführung zur Eröffnung des Stadtgartens auf dem Areal „Plauener Spitze“ spendierten und beisteuerten. Zur „Grundsteinlegung“, also zur Aufstellung dieses Objektes waren heute neben Sören Voigt auch Frank Kober, sowie Maik Strauß mit seinen beiden Kindern und Lukas Lorber vor Ort um den idealen Platz zu finden und das Hotel für die kleinen Lebewesen fest zu platzieren.

Bei dieser Gelegenheit geht ein großer Dank an Sören Voigt für diese großzügige und überaus schöne Geste! Die Insekten werden sich mit Sicherheit wohlfühlen in ihrem fünf Sterne Hotel und genießen künftig den Blick auf den Treuener Stadtgarten!



Foto: Lukas Lorber

ORTSCHAFT HARTMAMNSGRÜN/ PFAFFENGRÜN

...wenn der Pupp doktor in den Kindergarten kommt, heißt es Sommerfestzeit in Hartmannsgrün!

Am 18. Mai hatte die Spatzenburg in Hartmannsgrün ihre Tore wieder für alle Gäste geöffnet. Zum diesjährigen Motto „Der Pupp doktor kommt“ kamen viele Puppen und Plüschtiere zu uns in den Kindergarten. Bei Frau Doktor Jenny Niemyt und ihrem Assistenten Ronny Niemyt fanden allerlei Untersuchungen statt. Letztendlich gab es in der Apotheke bei Gunnar noch die passende Medizin für jedes Wehwehchen. Alle Kranken konnten so unser Fest gesund und munter verlassen.



Das war aber noch nicht alles was es zu Erleben gab. Die Hartmannsgrüner Feuerwehr reiste mit der Feuerwehrspritze an und alle Kinder konnten diese ausprobieren. Beim Kinderschminken verzauberten Ivonne und Isabell die Gesichter in wunderschöne Kunstwerke.

Bei Kuchen und leckeren Grillspezialitäten konnte man gemütlich verweilen. Unsere Bürgermeisterin Frau Jetzig besuchte uns auch zu unserem Sommerfest und brachte einen großen Kipplaster und ein Piratenboot mit. **Vielen Dank dafür!**



In unsere diesjährige Tombola gab es viele tolle Sachen zu gewinnen. Der Hauptpreis war eine Eintrittskarte in den Freizeitpark Plohn. An dieser Stelle möchten wir **DANKE** sagen für die Tatkräftige Unterstützung von Eltern, Feuerwehr und allen Helfer im Hintergrund. Ohne diese Helfer wäre ein solches Fest nicht möglich.
Fotos (2): pko

Das schönste Geschenk an diesem Tag sind die strahlenden Augen der lächelnden Kinder, für die dieser Tag unvergesslich war.
Fotos (2): pko

Arbeitseinsatz in der Spatzenburg...

Auch wenn das Wetter nicht auf unserer Seite war, hatten wir viele fleißige Helfer in unserem Garten. Kleine und große Hände schafften es, dass das Kindergarten Gelände in neuem Glanz erstrahlte.



Unsere Holzpferde durften wieder ins Freie, Bäume wurden gepflanzt, der Sandkasten umgegraben, Gartenmöbel gesäubert, Allerlei wurde aufgeräumt. Sogar unser alter Gartenzaun wurde abgerissen, sodass bald ein neuer Zaun unseren Kindergarten schmücken kann. Den gelungenen Nachmittag schloss ein gemütliches Abendessen ab.



Wir bedanken uns herzlich bei Familie Pflugbeil, Familie Niemyt, Familie Gross, Familie Koblitz, Familie Popp, Familie Müller, Familie Kober, Familie Keher, Familie Meißner, Familie Hartenstein, Familie Brandt, Familie Winter und natürlich bei allen Eltern, die uns mit kulinarischen Leckereien zum Abendessen verwöhnten.

Fotos (2): Spatzenburg

WAS – WANN – Wo?

Wandergruppe „Gerhart Hering“ des Vogtl. Heimatvereins Treuen e.V.



Unsere Juni-Wanderung werden wir am 28. Juni durchführen. Dazu treffen wir uns um 14 Uhr am Turnerbundplatz.

Für Fragen steht Ihnen Dieter Gräser unter Telefon 01717392606 oder abends unter 2120 zur Verfügung.

- *Kinderschminken
- *Spiel und Spaß



Einladung zum Sommerfest

"Kleine Piraten auf großer Fahrt"

- *Schatzsuche
- *Hüpfburg
- *Bastelstraße

in der Kinderkombination

"Nesthäkchen"

*große
Tombola



Am Samstag 29. Juni 2019
15.00 - 18.00 Uhr

*Erzähltheater mit Biggi Hopp
"Biggi und der kleine Pirat"



**Wasser, Erde, Luft und Feuer-
werden für euch zum Abenteuer.**

Unter diesem Motto laden wir Groß & Klein
aus Treuen und Umgebung recht herzlich ein

am Samstag, den 22. Juni 2019

in den Pfiffikus nach Schreiersgrün zu kommen.

Los geht es 15.00 Uhr mit einer kleinen Feuershow
und einem Ballonkünstler.

Weiterhin erwarten euch verschiedene Stationen zum Spielen,
Basteln und Experimentieren rund um die vier Elemente.
Für das leibliche Wohl wird natürlich gesorgt.

Zum Abschluss gegen 17.45 Uhr bieten die Schreiersgrüner Kameraden
noch eine Einsatzübung der feurigen Art dar.

Wir freuen uns auf euren Besuch – die Pfiffiküsse!



KULTUR- UND HEIMATVEREIN HOLZBACHTAL E. V.

11. OLDTIMERTREFFEN

PKW – TRAKTOREN
LKW – ZWEIRÄDER

Sonntag, 16. Juni 2019

Rittergut Pfaffengrün

10.00 Uhr – 17.00 Uhr



13. Familien- Sportfest



Spiel und Spaß für Groß und Klein!
Bubble-Fußball, Dossenschießen, Ratz-Bude
und vieles mehr!

Wo? Sportgelände Pfaffengrün
Alle Kinder ab 3 Jahren mit Ihren Eltern und
Omas und Opas sind herzlich eingeladen!

**07.06.2019
16:30 Uhr**

AUS DEM SCHULVERBAND

Erste Friedensstifter an der Marienschule Treuen

In der Marienschule Treuen gibt es seit Beginn des 2. Halbjahres zwei ausgebildete Friedensstifter. Marlon Bialek und Martin Leicht aus der Klasse 7b nahmen über das erste Schulhalbjahr verteilt, an der Ausbildung teil. Begonnen hat es bereits im September 2018 mit einer ganztägigen Auftaktveranstaltung im City Treff Auerbach. Hier trafen sich erstmals alle Interessenten der Oberschule Geschwister Scholl Auerbach, der Seminarschule Auerbach sowie unserer Marienschule. Anschließend fanden im zweiwöchigen Abschnitt



donnerstags die Ausbildungseinheiten statt. Zusammen mit Frau Schneider führen die beiden Auszubildenden nach Auerbach in die Geschwister Scholl Schule. Inhaltlich würden u.a. Grundlagen der Konfliktklärung und Kommunikation vermittelt. Dabei kamen die Übungseinheiten nie zu kurz. Am 28.02.2019 war dann der große Tag der theoretischen und praktischen Prüfung. Wiederholt fand hierzu eine gemeinsame Veranstaltung im City Treff Auerbach statt. Neben der Schlichtung eines Fallbeispiels und einem multiple choice Test, gab es auch vielerlei schöne Dinge zu erleben. Unter anderem konnten die angehenden Friedensstifter sich beim Blasrohrschießen betätigen oder die Kletterwand erklimmen. Als besonderes Andenken durfte sich jeder einen Stoffturnbeutel mit Airbrush-Technik gestalten. Zur Stärkung gab es obendrein selbstgemachte Pizza. Dann kam die Stunde der Wahrheit – die Auswertung der beiden Prüfungsteile. Unsere Jungs haben sich in Theorie und Praxis hervorragend geschlagen und bestanden. Als besonderes Zeichen der Anerkennung wurde die beiden Zertifikate vom Schulleiter Herrn Eisel persönlich überreicht.

Schülerinnen und Schüler der 5. und 6. Klassen sowie der 7a haben nun die Möglichkeit kleine Streitigkeiten gemeinsam mit den Friedensstiftern als Unterstützung zu klären und das Ergebnis in einem Schlichtungsvertrag festzuhalten. Begleitet werden die Beiden durch die Schulsozialarbeit, die jederzeit mit Rat zur Seite stehen.

Zu Beginn des neuen Schuljahres 2019/2020 werden neue Friedensstifter an unserer Marienschule ausgebildet. Wer von den jetzigen Schülerinnen und Schülern der Klassen 6 Interesse hat, kann sich gerne schon bei Frau Schneider oder Herrn Geilert von der Schulsozialarbeit melden.

An dieser Stelle nochmal ein herzlicher Glückwunsch an Marlon und Martin und ein besonderes Dankeschön, für die freiwillig investierte Zeit. Gutes Gelingen als Friedensstifter!

Foto: Marienschule



Ortsduell

Hartmannsgrün
VS.
Pfaffengrün

Wo? Sportplatz Pfaffengrün



14.06.2019

18:00 Uhr

Ü50 Anstoß 17:00 Uhr

KIRCHEN-NACHRICHTEN



Gottesdienste und Veranstaltungen

Ev.-luth. Kirche

Sonntag, 9. Juni

09.00 Uhr Gottesdienst

Pfingstmontag, 10. Juni

09.00 Uhr Gottesdienst

16.30 Uhr Volksliederblasen des Posaunenchores
am Perlaser Turm

17.00 Uhr Ökumenische Waldandacht

Sonntag, 16. Juni

09.00 Uhr Taufgottesdienst

Gottesdienste der Ev.-method. Kirche

Gemeindezentrum Eben-Ezer-Kirche

Treuen, W.-Rathenau-Straße 18

Sonntag, 9. Juni

09.15 Uhr Pfingstgottesdienst

Sonntag, 16. Juni

09.15 Uhr Gottesdienst

Landeskirchliche Gemeinschaft

Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft

Treuen, Marienstraße

Sonntag, 9. Juni

19.30 Uhr Gemeinschaftssunde

Sonntag, 16. Juni

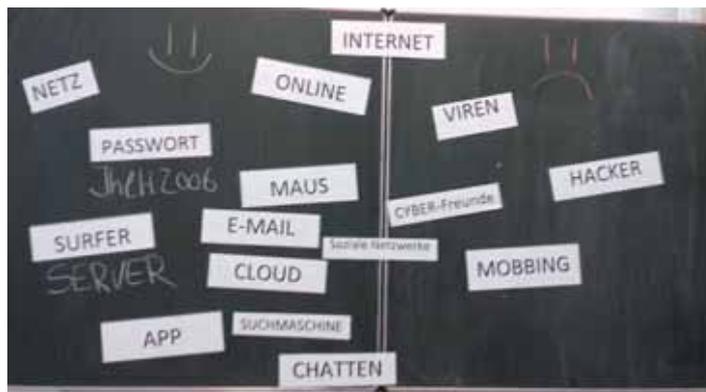
10.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

Möglichkeiten und Gefahren des Internets – Medienprojekt in den 5. Klassen

Fast schon traditionell wurde auch dieses Schuljahr am 17. und 20. Mai wieder das Medienprojekt in den 5. Klassen an der Marienschule durchgeführt. Auf die Frage hin, was man denn alles so im Internet machen kann, antworteten die Schülerinnen und Schüler souverän: „So gut wie alles!“. Stimmt ja auch irgendwie, gerade in der heutigen Zeit, wo alles nach und nach digitalisiert wird. Zu Beginn des Projektes wurden allerlei verschiedene Begriffe aus der Welt der digitalen Medien besprochen. In beiden Klassen merkte man schnell, dass die Jungs und Mädels keine Neulinge mehr in der digitalen Welt sind. Große Freude bereitete es den Schülerinnen und Schülern mit den Tablets zu arbeiten. Hier wurden Möglichkeiten aufgezeigt, wie man diese Geräte u.a. zum schulischen Arbeiten benutzen kann. Ja die digitale Welt ist groß und vielfältig, aber neben all den tollen Dingen, die man so machen kann, verstecken sich auch viele Gefahren. Über diese haben wir ausführlich gesprochen, einiges war bekannt doch auch vieles neu. Am Ende des Projekttagess waren die Schülerinnen und Schüler ausgestattet mit wertvollen Tipps und Hinweisen zu Gefahren im Internet. Auch die Eltern hatten die Möglichkeit sich Informationen einzuholen. Bereits am 08. April dieses Jahres fand hierzu ein Themenelternabend an der Marienschule statt. Ausgestaltet wurde dieser von Frau Neufeld-Sturm vom Medienpädagogischen Zentrum Plauen. An das MPZ möchten wir auch dieses Jahr wieder ein großes Dankschön loswerden, für die Leihgabe der tollen Materialien und Geräte.

Fotos: Marienschule

Henry Geilert und Julia Schneider
Schulsozialarbeit



KINDER & JUGEND

HURRA!

Der 24. Treuener Sommerferienpass ist ab sofort an folgenden Stellen erhältlich:



Kinder- und Jugendzentrum Treuen
Lessingschule Treuen
Marienschule Treuen
Stadtverwaltung Treuen
Bibliothek
Treuener Kindergärten
Eisdielen

Anmeldestart:

Mittwoch, 19.06.19 ab 16.00 Uhr
im Kinder- und Jugendzentrum Treuen



06/2019

VERANSTALTUNGSPLAN & INFOS
Öffnungszeiten Mo/Di/Do 13 - 20 Uhr, Fr 13 - 21 Uhr, So 14 - 20 Uhr, Mi/Sa geschlossen

Anfang Juni

- Erscheinen des 24. Treuener Sommerferienpasses
Do, 06.06.19 / 16.00 - 17.00 Uhr
- Anfängerkurs - Textil
Die, 11.06.19 / 16.00 Uhr
- Kreieren mit Textilien für Fortgeschrittene
So, 16.06.19 ab 14.00 Uhr
- Großes Kinderfest im Juzet
Die, 18.06.19 / 16.00 Uhr
- Yoga
Mi, 19.06.19 / 16.00 Uhr
- Anmeldestart für den Treuener Sommerferienpass
Fr, 21.06.19 / 16.00 - 18.00 Uhr
- Arbeitseinsatz - Verschönerungen im Gelände Teil 1
Sa, 22.06.19 / 09.00 - 15.00 Uhr
- Arbeitseinsatz - Verschönerungen im Gelände Teil 2
Mo, 24.06.19 / 16.00 Uhr
- Schachturnier
Die, 25.06.19 / 16.00 Uhr
- Kreieren mit Textilien für Fortgeschrittene

Anmeldungen sind ab sofort möglich!

Kommt alle zum großen Kinderfest ins Kinder- und Jugendzentrum Treuen

Sonntag, 16.06.2019
ab 14.00 Uhr

* Familienwettbewerb

* Bastelstraße
* Hüpfburg



* Seifenblasen
* Kinderschminken
* Simultanschach

* 17.15 Uhr Siegerehrung mit tollen Preisen



* Stationsbetrieb für
Groß und Klein

* Streichelzoo

* Spiel und Spaß
für unsere
Winzlinge



Für das leibliche Wohl sorgen unsere guten Geister im Terrassencafé!

AUS DEM VEREINSLEBEN



Aktuelles vom FSV Treuen 1992 e.V.

Pokalfieber beim FSV Treuen

Bei der 1. Mannschaft des FSV Treuen werden erst die letzten Spiele über das Weiterkommen in der Liga entscheiden. Das letzte Heimspiel und auch das letzte Spiel der Saison ist am 23.06.2019 gegen die SG Handwerk Rabenstein. Unsere A-Jugend hat dagegen ihren großen Auftritt am 08.06.2019. Da geht es nach Syrau gegen die SpG Ranch Plauen/Weischlitz im Kreispokal zur Sache. Anpfiff ist 15:00 Uhr. Dieses Top-Ereignis und Möglichkeit gab es das letzte Mal vor ca. 18 Jahren im Verein. Damals (Saison 2000/2001) gelang der A-Jugend unter der Leitung von, den leider zu früh von uns gegangenen Karli Fischer, der perfekten Dreier. Sieger der Aufstiegsspiele zur Bezirksklasse, Kreismeister und natürlich Kreispokalsieger. Nun möchte unsere A-Jugend diesen Pokal wieder nach Treuen holen und benötigt natürlich alle Unterstützung der Treuener Fans. Beim Spiel zum Finale gegen Ellefeld ging man mit einem knappen 2:1 Sieg vom Platz. Unsere Gegner Plauen/Weischlitz konnten sich in einem Elfmeterkrimi ins Finale schießen. Die Treuener Fans wissen was nun kommt. Hier die Stimmen zum Spiel.



Christoph Leipoldt: Das Spiel gegen Ellefeld war schwer. Unsere spielerische Leistung hat gepasst, aber wir müssen uns in diesem Finale um einiges steigern.

Sven Möckel: Wir die A-Jugend des FSV sind seit 18 Jahren wieder für Treuen im Finale. Dieses ist schon Ansporn genug.

Pascal Köppel: Zum Halbfinale haben wir Ellefeld gut hinten rein

gedrängt. Wir müssen gegen die Ranch eine noch bessere Leistung bringen, dann holen wir das Ding nach Treuen. Bei meiner Frage an den zweifachen Torschützen im Halbfinale **Louis Schlosser** wie viel Tore er machen möchte, kam die geniale Antwort, mal sehen wie viele der Gegner schießt. Auf den Punkt brachte es **Trainer Heiko Ullmann**. Wir gehen als Außenseiter ins Spiel, aber diese Rolle liegt uns am besten. Ranch ist zurzeit das Maß aller Dinge. Da müssen wir kräftig Paroli bieten. Wir haben jetzt einen guten Lauf, den nehmen wir mit ins Finale. Drücken wir unseren Jungs die Daumen und fahren alle mit nach Syrau.

Fotos der Interview Spieler:

Trainer Heiko Ullmann, Christoph Leipoldt, Sven Möckel, Pascal Köppel und Louis Schlosser.



TC Treuen startet in die neue Saison

Die Eröffnung der Freiluftsaison auf dem Tennisplatz in Treuen fand bei schönem Tenniswetter am 1. Mai diesen Jahres statt. Nach dem herrichten der Plätze nach dem Winter, waren durch die guten äußeren Bedingungen die Plätze bespielbar. In der neuen Saison nehmen am Wettspielbetrieb noch 2 Mannschaften am Wettkampfbetrieb des Sächsischen Tennisverband teil.

Neben der Herren 40 Mannschaft in der Bezirksklasse Chemnitz ist das ein U16 Gemischtes Nachwuchsteam.

Nach 2 Spielabsagen der Herren in Kirchberg, fanden nun am vergangenen Wochenende die ersten Spiele der Saison statt. Die Kinder fuhr nach Chemnitz zum Staffelfavoriten vom CTC KÜchwald. Beim Tennisleistungszentrum gab es für unsere jüngsten leider nichts zu holen.

Trotz großem Kampf verlor man recht deutlich mit 0 : 6 in Chemnitz.

Nicht in Bestbesetzung reisten die Herren 40 zu Ihrem ersten Saisonspiel nach Oberlungwitz.

Das Auftaktmatch an erster Stelle der Setzordnung verlor Bernd Binder mit 2 : 6 und 4 : 6. Es war seine erste Niederlage nachdem er in der Vorsaison noch ungeschlagen blieb.

Besser machte es Mirko Klinkosch, der nach ein paar Jahren Pause gleich wieder mit einem 6 : 0 und 6 : 2 Sieg überzeugte. Ausgeglichen ging es nun in die beiden verbleibenden Einzelpartien. Mike Steinbach verlor sein Match und Robby Winefeld musst seine Partie leider verletzungsbedingt aufgeben.

So ging der SV Oberlungwitz mit einer 3 : 1 Führung und mit einem verletzten Treuener Spieler in die verbleibenden beiden Doppel.

Robby Winefeld versuchte es noch einmal aber die Vernunft führte zum kampflosen Sieg der Oberlungwitzer sodass die Niederlage besiegelt und das letzte Doppel keine Rolle mehr spielte.

Am Ende ein trotz Verletzung verdienter Erfolg der Randchemnitzer.

Nächste Woche steht dann das erste Heimspiel gegen Rot Weiß Zwickau auf dem Programm, wo dann auch der erste Sieg eingefahren werden soll. pgo

WAS SONST NOCH INTERESSIERT

Vielfältige Informationen können genutzt werden

Auerbach. Die Vorbereitungen für das „Vogtlandnetz 2019+“ laufen auf Hochtouren. Viel Neues wird es ab 13. Oktober im Busverkehr im Vogtland geben. Darauf sollte man sich rechtzeitig vorbereiten. Der Verkehrsverbund Vogtland (VVV) hat ein ganzes Informations-Paket geschnürt, das die Fahrgäste nutzen können.

Ein wichtiger Baustein dieses Informationspakets sind **Aufsteller**, gut sortiert mit Flyern zum Fahrplan, zu Tarifen, zum „Vreizeitnetz“ oder zum EgroNet. Diese Druckmaterialien kann sich jeder mit nach Hause nehmen, natürlich auch das Kundenmagazin „Vischelant“. „Es sind inzwischen 40 Aufsteller, die wir in Rathäusern, Tourist-Informationen und anderen öffentlichen Einrichtungen aufgestellt haben. Sie werden sehr gut angenommen und wir liefern ständig Infomaterial nach“, berichtet VVV-Mitarbeiterin Constanze Hiemisch.

Zu den Einrichtungen, die Info-Aufsteller zum Nahverkehr bestellt haben, gehören die drei Paracelsus-Kliniken in Reichenbach, Schöneck und Adorf. Vor Ort können sich Patienten und deren Besucher über die Nahverkehrsangebote informieren. Auch im Bürgerbüro und in der Tourist-Information im Plauener Rathaus und im Foyer des Landratsamtes in Plauen sind jetzt VVV-Info-Aufsteller zu finden.

„Verwaltungen und Einrichtungen können nach wie vor ihr Interesse an den Aufstellern mit Nahverkehrs-Infos dem VVV mitteilen. Aufsteller und Materialien liefern wir an“, so Hiemisch.

Zweiter Baustein des Informations-Paketes ist **die Tourismus- und Verkehrszentrale, kurz TVZ**. Unter der Service-Hotline 03744-19449 geben die freundlichen Mitarbeiterinnen Antworten auf die Fragen der Fahrgäste. „Da jetzt die Sommersaison des ‚Vreizeitnetz‘ begonnen hat, wollen viele die Fahrzeiten zur Talsperre Pöhl oder zum Freizeitpark Plohn wissen“, berichtet TVZ-Teamleiterin Britta Seidel. Es werden aber längst nicht nur Auskünfte zu Fahrzeiten, Verbindungen oder Fahrpreisen gegeben. „Jetzt vor Schuljahressende rufen viele Kindergärtnerinnen, Lehrer oder Eltern an, die eine Zuckertütenfahrt oder einen Wandertag planen. Wir stellen nicht nur die möglichen Bus- und Zugverbindungen zusammen, sondern empfehlen auch verschiedene Ausflugziele“, umreißt Britta Seidel die Dienstleistungspalette in Sachen Mobilität und Tourismus. Auskünfte erhält man Montag bis Freitag von 7 bis 19 Uhr sowie samstags, sonntags und an Feiertagen von 8 bis 12 Uhr unter 03744-19449.

Wer das persönliche Gespräch sucht, um sich nach Fahrzeiten und Tarifen zu erkundigen und auch gleich das passende Ticket dazu kaufen möchte, der kann den dritten Baustein der Informations-Angebote nutzen. Es sind die beiden Service-Center des Verkehrsverbundes. Das eine kann im Oberen Bahnhof Plauen besucht werden, das andere an der Haltestelle Gartenhaus in Auerbach. Natürlich stehen auch hier die Aufsteller mit Info-Material.

Vierter Baustein ist die **Homepage** des Verkehrsverbundes Vogtland, die bis Oktober modernisiert und aufgefrischt wird. Auf www.vogtlandauskunft.de sind alle Fakten zum Nahverkehr im Vogtland zusammengefasst. Unter dem Button „Vogtlandnetz 2019+“ werden die Buskategorien und das neue Netz vorgestellt. Fahrplanentwürfe für die künftigen Buslinien sind einsehbar und können als pdf-Datei heruntergeladen werden.

Als informativer Baustein gilt auch das Kundenmagazin „**Vischelant**“, das vierteljährlich vogtlandweit herausgegeben wird. Die nächste Ausgabe erscheint Anfang Juni und die Herbstausgabe fasst viele Infos zum „Vogtlandnetz 2019+“ zusammen und kommt Ende September in die Auslage.



VVV-Mitarbeiter Constanze Hiemisch und Patrick Metzger stellen im Landratsamt einen der Aufsteller mit Nahverkehrs-Informationen auf.
Foto: Brand-Aktuell

DER AKTUELLE VERBRAUCHEHTIPP

Betrugsversuche im Vogtland

Verbraucher in Hammerbrücke und Reichenbach betroffen

In den letzten Wochen klingelte bei Vogtländern das Telefon mit einem unerwünschten Anruf. Ein Notariat Bertelsmann aus Dresden teilte darin mit, dass man aus Lottovertrag einen Gewinn erzielt habe. Dieser würde jedoch nur ausgezahlt, wenn man 700 € mittels AMAZON-Gutschein-Karten anweisen würde.

Die angezeigte Rufnummer mit Dresdner Vorwahl war auch durch die Verbraucherzentrale Auerbach erreichbar. Tatsächlich meldete man sich – nach langem Klingeln – mit „Notariat Bertelsmann“. Eine entsprechende Nachfrage bei der Notarkammer Dresden ergab jedoch, dass weder ein solches Notariat noch die angebliche Anschrift auf der Königsstraße existent sind. Vielmehr wird der Anruf, der vermeintlich nach Dresden führt, ins Ausland umgeleitet und hier sollen eindeutig Gelder abgezockt werden, der keinerlei Gegenleistung gegenübersteht.

Für weitere Hinweise ist die Verbraucherzentrale Auerbach unter 03744-21 96 41 erreichbar.

Heike Teubner
Beratungsstellenleiterin
Beratungsstelle Auerbach

WISSENSWERTES

Notruf: Polizei: 110
Feuerwehr und Rettungsdienst: 112
Giftnotruf: (0361) 730730

wichtige Telefonnummern:

Polizeistandort Treuen: Tel.: 037468/679380, Fax: 037468/6793818
Polizeirevier Auerbach: 03744/2550
Rettungsleitstelle Zwickau: 0375/19222
Klinikum Obergöltzsch, Rodewisch: 03744/3610
Telefon Seelsorge: 0800-111 0 111 / 0800-111 0 222
Tag und Nacht 24 Stunden kostenfrei erreichbar

Dienste:

ärztlicher Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechzeit: 116117
Störungs- und Bereitschaftsdienste
Gas: am Tag: 03744/2600; rund um die Uhr: 0371/451444;
Wasser/Abwasser: 03741/4020
MITNETZ Strom, kostenlose Entstörungshotline: 0800 230 50 70
Montag bis Sonntag 0.00 bis 24.00 Uhr

Öffnungszeiten des Rathauses der Stadt Treuen:

Montag 09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag 09.00 - 12.00 Uhr
Tel.: 037468/638-0, Fax: 037468/63860
E-Mail: stadtverwaltung@treuen.de, Internet: www.stadt-treuen.de

Beratungen und Sprechstunden:

... im Rathaus Beratungsraum (2. Stock)

Friedensrichter

Beratungssprechstunde findet jeden ersten Montag im Monat, in der Zeit von 10:00 Uhr – 12:00 Uhr im Rathaus, Zimmer 14, statt.

Energieberatung

Die **Verbraucherzentrale Sachsen** bietet in allen Beratungsstellen und -stützpunkten die **Energieberatung** im Jahr 2019 **kostenfrei** an. Gefördert wird die Energieberatung durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. In einem persönlichen Gespräch wird zu folgenden Themen beraten:

- Heizkostenabrechnung, Gasanbieter-/Stromanbieterwechsel
- energiesparende Heizsysteme, Wärmepumpe, Solar, Holzheizung
- Stromsparberatung, Haushaltgeräte
- baulicher Wärmeschutz, Gebäude-Energieausweis
- Fördermittel

Die Beratung wird zu den bekannten Zeiten **mit Voranmeldung** unter 0800-809 802 400 (kostenfrei) 03744-219641 (VZS Auerbach) oder 037467-20135 (Energieberater) durchgeführt. Neu ist auch eine **kostenfreie Beratung** bei Ihnen zu Hause. Beim Basis-Check wird u.a. zu Strom- und Wärmeverbrauch beraten. Weitere spezielle Energie-Checks zur Heizungsanlage, Solaranlage oder zur Gebäudedämmung kosten 30 Euro Zuzahlung. Hier wird umfangreicher beraten und teils mit Messgeräten die Anlageneffizienz beurteilt.

Suchtberatung

Jeden Donnerstag von 13.00 bis 17.00 Uhr

LEADER-Regionalmanagement

Beratungssprechstunde zur „ländlichen Förderung“
jeden Dienstag 13:00 Uhr – 18:00 Uhr
Termine nach telefonischer Vereinbarung unter 037422/40 29-50

... in anderen Einrichtungen:

Verbraucherzentrale Sachsen – Beratungsstelle Auerbach

Am Graben 12, 08209 Auerbach, Fax: 03744/ 219643, Mail: VZV.AUBA@t-online.de
Öffnungszeiten: Mo. 13.00 – 18.00 Uhr
Die. 09.00 – 12.00 / 13.00 – 18.00 Uhr

Mi. / Do. 10.00 – 12.00 / 13.00 – 16.00 Uhr
Termintelefon: 03744 / 219 641
Mo. – Do. 10.00 – 12.00 Uhr

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Auerbach/Vogtland e. V. – Schuldnerberatung
Eisenbahnstr. 14, Haus II, 08209 Auerbach, Tel. 03744/2722764

Diakonisches Kompetenzzentrum für Suchtfragen gGmbH
Suchtberatungs- u. Behandlungsstelle Auerbach, Herrenwiese 9,
Tel. 03744/831215

Diakonisches Werk im Kirchenbezirk Auerbach e. V.
Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung sowie Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung Beratungsstelle Auerbach, Blumenstr. 34,
Tel.: 03744/831260

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen Auerbach, Herrenwiese 9a,
Tel.: 03744/83121

Spieltage in den Kindereinrichtungen für Kinder, die keine Einrichtung besuchen:

Kinderkombination „Villa Kunterbunt“, Innere Herlasgrüner Str. 11,
Tel. 037468/2623. Jeden 1. Mittwoch im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr
In den Schulferien finden keine Spieltage statt.

Kindergarten „Nesthäkchen“ Lengfelder Str. 4, Tel. 037468/2361.
Jeden 3. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Kinderkombination „Pffifikus“ Schreiersgrün, Auerbacher Str. 10,
Tel. 037468/2439. Jeden 1. Montag im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

Kindergarten „Spatzenburg“ Hartmannsgrün, Dorfstr. 53, Tel. 037468/2703.
Jeden 2. Dienstag im Monat von 09.00 bis 10.30 Uhr.
In den Schulferien findet kein Spieltag statt.

Kinderkombination „Kleine Strolche“ Eich, Schulstr. 15, Tel. 037468/2123.
Jeden 3. Mittwoch im Monat von 15.30 bis 16.30 Uhr.

Evangelische Kindertagesstätte „Schatzinsel“, Pfarrstr. 4 b,
Tel. 037468 /2816. Jeden 1. Dienstag im Monat vormittags
und nach tel. Absprache individuelle Schnuppertage



Spielgruppe im Märchenland DRK KV Auerbach e.V. Kita „Märchenland“ Treuen
von 9:00 bis 10:30 Uhr, Telefon: 2622
Unsere Termine 2019: 02.07.2019

Kindertagesstätte „Grashüpfer“ Neuensalz, Genossenschaftsweg 8,
Tel. 03741/413166. Jeden 1. Dienstag im Monat von 09.30 bis 11 Uhr

Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“, Mechelgrün, Schulberg 1, Tel. 037463/89038
Jeden 1. Mittwoch im Monat von 09.30 bis 10.45 Uhr



BESTATTUNGEN Hannemann

Ansprechpartner: Chessy Kölbel

Tag und Nacht

Telefon: 03 74 68/68 84 65 oder 01 76/61 07 09 56
Königstraße 11 • 08233 Treuen

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.
Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.

**Wenn der Mensch den Menschen
braucht, dann sind wir für Sie da.**

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Lebens und Sterbens zur Seite, mit ehrlichen Worten, helfenden Händen und einem fairen Preis. Mit uns gestalten Sie den letzten Weg Ihres verstorbenen Angehörigen angemessen und würdevoll, wir begleiten Sie in der Trauerzeit und wir unterstützen Sie bei allen notwendigen Entscheidungen. Ihre Fragen beantworten wir gerne jederzeit persönlich, nicht nur bei der Anmeldung eines Trauerfalls. Denn wird sind für Sie da, wenn der Mensch den Menschen braucht.

Plobner und Michaelis OHG Autohaus Treuen

H.-Heine-Str. 16 • 08233 Treuen

Tel. 037468/2531

www.autohaus-treuen.de



Freie Kfz-Meisterwerkstatt
Reparatur und Wartung, Reifen-Klimaanlagenservice
TÜV/AU, Kostenloser Ersatzwagen
Verkauf von EU-Fahrzeugen
sowie Jahres- und Gebrauchtwagen



Auf allen Friedhöfen zugelassen.

BESTATTUNGSHAUS

Lange

Inhaber: Klaus Lange

Filiale Hartmannsdorf
An der Hammerschänke 1
08107 Hartmannsdorf

Filiale Rodewisch
Wernesgrüner Str. 40
08228 Rodewisch

Tag & Nacht erreichbar:
01520 / 35 40 202
www.bestattungshaus-lange.de

Impressum

Der Treuerer Landbote erscheint 14-tägig (jeweils donnerstags), liegt in Geschäften und Einrichtungen des Verbreitungsgebietes zur kostenlosen Mitnahme aus und kann im Sachgebiet Zentrale Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung Treuen eingesehen werden. Die namentliche Aufstellung der Geschäfte und Einrichtungen, in denen das Amtsblatt ausliegt, wird in regelmäßigen Abständen im Treuerer Landboten veröffentlicht.

Herausgeber: Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen, Tel. 037468/63839, Fax: 037468/63854, E-Mail: info@treuen.de, Internet: www.treuen.de

Verantwortlich für amtlichen Inhalt: Bürgermeisterin Andrea Jedzig.
Nichtamtliche Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Gestaltung und Druck: Pauli Offsetdruck, Herlasgrüner Str. 83, 08233 Treuen.

Dank und Anerkennung für die rege
Wahlbeteiligung im Treuener Land!

Dr. Michael Schultze (FDP) und Robert Tiepner

A. W.
LUDWIG
BESTATTUNGEN & TRAUERHILFE

GEPRÜFTER BESTATTER

Telefon: 037468.579624 • Mobil: 0173.3937846
Bahnhofstraße 25 • 08233 Treuen
www.aw-ludwig-bestattungen.de

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.



Redaktionsschluss
FÜR DIE NÄCHSTE AUSGABE:

13. Juni 19



Treuen (Pfaffengrün)

schöne Wohnlage, Wohnung (2 ZKDB, etwa 65 m²)
+ Keller (etwa 20 m²) bei Wunsch mit Küche, ab 1.8.19
Euro 275,- + Betriebskosten.

Tel.: 0173-2605182 oder 02275-7175



Auto kaputt? Glasschaden?

Tel.: 037468 80 220

MTK Autoservice · Am Katzenteich 37 · 08233 Pfaffengrün

www.mtk-autoservice.de



Klare Sicht. Klare Sache.

